

# TRADE DEVELOPMENT THROUGH HARMONIZATION OF COMMERCIAL LAW

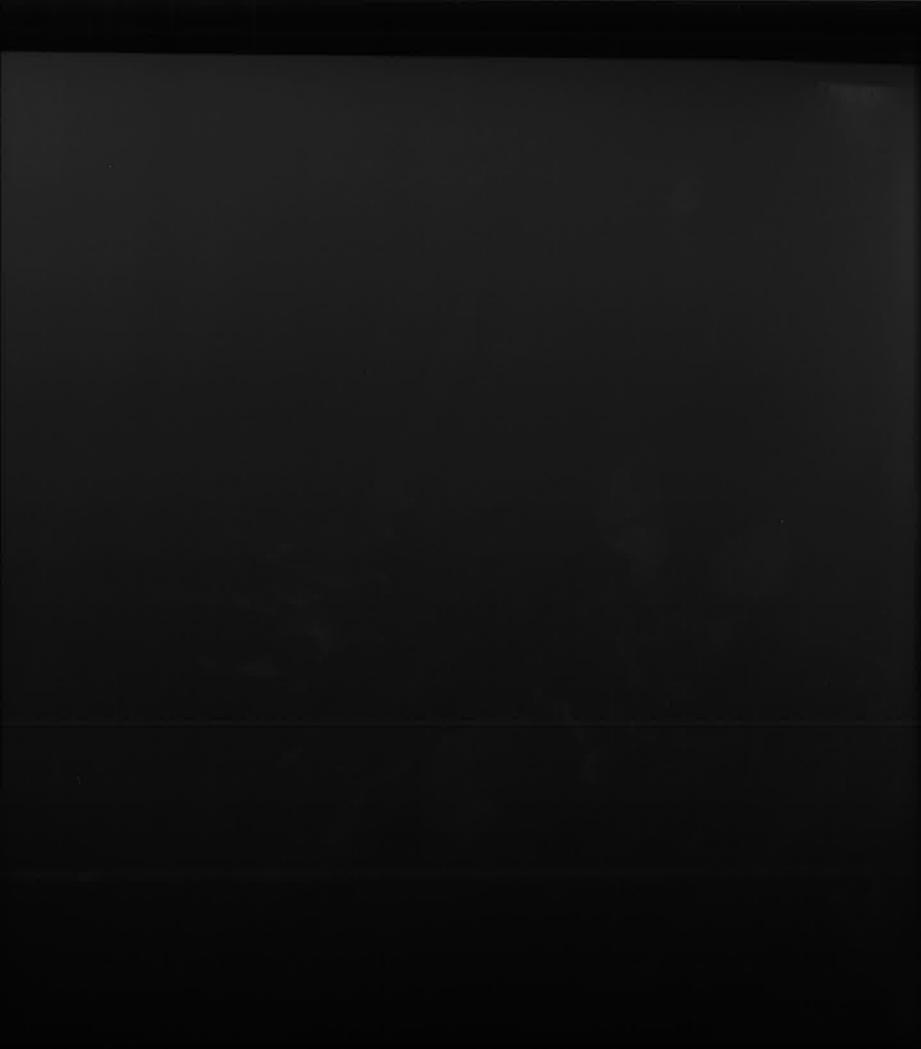
L'HARMONISATION DU DROIT COMMERCIAL FACTEUR DE DÉVELOPPEMENT DU COMMERCE



MURUGA PERUMAL RAMASWAMY & JOÃO RIBEIRO Editors

IN COLLABORATION WITH

ANTHONY ANG ELO & YVES-LOUIS SAGE



## COMPARATIVE LAW JOURNAL OF THE PACIFIC JOURNAL DE DROIT COMPARÉ DU PACIFIQUE Volume Hors-série XIX (2015)

#### Muruga Perumal Ramaswamy

Dr.Muruga Perumal Ramaswamy is an Associate Professor of Law at the University of Macau. He was instrumental in organising the UNCITRAL Asia Pacific Fall Conference 2014, jointly hosted by the UNCITRAL Regional Centre for Asia and the Pacific and the University of Macau. His association with UNCITRAL dates back to the mid-90s, when he joined the international trade law training under the auspices of UNCITRAL at the ILO Training Centre, Turin, Italy and conducted research on UNCITRAL harmonisation mandate. He was invited to the UNCITRAL Expert Group Meeting in 2013 and recently, he was designated by the American Society of International Law, Washington D.C. as the Official Observer of the UNCITRAL 48th Commission Session 2015. He teaches Public International Law, International Economic Law, Foreign Investment Law and Business Law and leads a research project on the Convention on International Sale of Goods. He serves in various international organizations and was the past Secretary of ILA, Hong Kong. He has obtained a Ph.D. in International E-commerce Law and a M.Phil. in International Law. His LL.M. was on Maritime and Labour Laws and he also holds a Master's degree in International Business Management. He was trained in common law during his bachelor degree and studied constitutional law at the Yale University. He was a past research fellow at the Centre for Research at the Hague Academy of International Law, Netherlands and is a current visiting fellow at the University of Cambridge, UK.

#### João Ribeiro

Mr.João Ribeiro is the Head of UNCITRAL's Regional Centre for Asia and the Pacific. He is a Portuguese national and in a distinguished career, he has served as the Head of International Affairs of the Ministry of Justice of Portugal, Deputy Secretary General of the Conferences of Ministers of Justice both of the Iberian-American countries and of the Portuguese Speaking countries, member of the Portuguese National Commission for Human Rights and member of the Portuguese Permanent Bilateral Cooperation Commissions with the USA and Macau. During that period, he was in charge of the Ministry's development cooperation policies, namely several technical assistance projects for law reform in Africa, East Timor and Eastern Europe. He led national delegations in several international organizations: European Committee on Crime Problems and GRECO from the Council of Europe; 36th Committee of the Council of the European Union; OECD's working group on Bribery in International Business Transactions, and member of its Management Group in 2011. He holds a Law Degree from the University of Coimbra and a Master's Degree from the Universities of Coimbra and Macau. During his first experience in Asia (2002-2008), he was legal adviser to the Secretary for Social Affairs and Culture of the Government of the Macau SAR and senior lecturer at the University of Macau where he taught International Law, International Business Law, Business Law, Economic Integration Law, Constitutional Law and Chinese Political System.

**UNCITRAL** Regional Centre for Asia and the Pacific

Association de Législation Comparée du Pacifique Sud New Zealand Association for Comparative Law

> ISSN 1772-1644 (Wellington, New Zealand, 2015)

# TRADE DEVELOPMENT THROUGH HARMONIZATION OF COMMERCIAL LAW

L'HARMONISATION DU DROIT COMMERCIAL FACTEUR DE DÉVELOPPEMENT DU COMMERCE

1

MURUGA PERUMAL RAMASWAMY & JOÃO RIBEIRO Editors

IN COLLABORATION WITH

ANTHONY ANG ELO & YVES-LOUIS SAGE

### CONTENTS

Notes on the Contributors
Foreword
Improving Cross-Border Trade and Investment: Models of Cooperation among Stakeholders in Theory and Practice  Ambassador Choong-hee Hahn
Introduction
Deliberations on Trade Development through Harmonization of International Commercial Law  Muruga Perumal Ramaswamy
Part I Investor-State Dispute Settlement and UNCITRAL Texts on Transparency
UNICTRAL Standards on Transparency in Treaty-Based Investor-State Arbitration  Corinne Montineri
China and the Emerging Standard of Transparency in Investor-State Dispute Settlement (ISDS)  Peter Malanczuk
The Importance of Transparency for Legitimizing Investor-State Dispute Settlement:  An Australian Perspective  Michael Douglas
Investor-State Arbitration under the Energy Charter Treaty (ECT)  Zhonghong Bai
Prospects of Utilising Investor-State Mediation and UNCITRAL Rules on Transparency for Polycentric Environmental Disaster-Related Disputes: The Case of Vattenfall v Germany  Shahla Ali
Part II International Commercial Arbitration and Conciliation
Overview of UNCITRAL Texts on International Commercial Arbitration in Islamic Law Influenced Jurisdictions (ILIJ)  João Ribeiro and Jin Lee

Freedom versus Security in Regulating ADR and International Arbitration  Dalma R Demeter
UNCITRAL and International Commercial Mediation in China  Anna K. C. Koo
Harmonisation of Arbitration Laws in the Asia-Pacific: Trendy or Necessary?  Fernando Dias Simões
Reform of Independence of Arbitration Institutions in Zhuhai  Gao Shulin
Is Over-Regulation Killing Arbitration and will it Kill Mediation?  Delcy Lagones de Anglim
Part III International Sale of Goods
A Critical Evaluation of Methods for the Calculation of Interest Rate under Article 78 of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods
(CISG) Leung Sze Lum
The Phillipines' Perspective on United Nations Convention on Contracts of
Rosario Elena A Laborte-Cuevas
Analysis of CISG Article 35: Conformity of the Goods in the Changing Power
Joyce Williams
Part IV International Transport of Goods and the Rotterdam Rules
The Rotterdam Rules in the Asian Region  Tomotaka Fujita
Complexity in Management of Claims from Carriage of Goods by Multimodal
Operations 313  Tan Chiang Huat Edward
Part V Cross-Border Insolvency
Macau Insolvency Law and Cross Border Insolvency Issues  Augusto Teixeira Garcia

### CHAPTER 19

### MACAU INSOLVENCY LAW AND CROSS-BORDER INSOLVENCY ISSUES

Augusto Teixeira Garcia

### I BANKRUPTCY PROCEDURES IN MACAU: AN OVERVIEW

Macau insolvency law is divided into bankruptcy and insolvency laws *stricto sensu*. The former applies to merchants, irrespective of the fact that they are individuals or corporations; the latter applies to non-merchant persons (eg liberal professionals and nonprofessionals). Therefore, Macau law kept the traditional division between specific proceedings considering the quality of the person involved. The main difference being the conditions that trigger the insolvency: if the debtor is a merchant, bankruptcy amounts to a situation of economic impotence, meaning that he is unable to pay his debts when they fall due; if the debtor is a non-merchant, insolvency represents a negative economic situation, that is the debtor assets are insufficient to cover his debts.<sup>1</sup>

The rationale for the different conditions to consider an insolvency of a merchant or a non-merchant is based on the assumption that even if a merchant has more debts than assets, but is able to fulfil his obligations in due time because he can raise credit in the market. Therefore, the market understands him as a trustful debtor. That is the reason why there is no need for the intervention of public authorities that could trigger a situation, where the merchant would be put into a kind of quarantine preventing him getting credit and therefore precipitating an insolvency situation. As long as the money rolls, there is no cause for concern. Supposedly, that would not be the case with a non-merchant and therefore the law satisfies itself with a negative financial situation. Nevertheless, the insolvency procedures are quite similar in both cases since article 1187 of the Civil Procedure

Associate Professor and Associate Dean of the Faculty of Law, University of Macau.

<sup>1</sup> Carlos Alberto da Mota Pinto *Teoria geral do direito civil* (3rd ed, Coimbra Editora, 1986) at 246; Augusto Teixeira Garcia *Consequências da extinção dos efeitos da falência sobre a situação* 12 consequências da extinção dos efeitos da falência sobre a situação 2 consequências do servição dos efeitos da falência sobre a situação 2 consequências do servição dos efeitos da falência sobre a situação 2 consequências do servição dos efeitos da falência sobre a situação 2 consequências da consequências da extinção dos efeitos da falência sobre a situação 2 consequências da extinção dos efeitos da falência sobre a situação 2 consequências da extinção dos efeitos da falência sobre a situação 2 consequências da extinção dos efeitos da falência sobre a situação 2 consequências da extinção dos efeitos da falência sobre a situação 2 consequências da extinção dos efeitos da falência sobre a situação 2 consequências da extinção dos efeitos da falência sobre a situação 2 consequências da extinção 2 consequ

<sup>2</sup> Mota Pinto, above n 1.